



Oslo kommune
Bydel Sagene

Møteinnkalling

Utvalg: Barne - og ungekomiteen
Møtedato: 11.10.2012
Møtested: Sagene samfunnshus, River'n
Tidspunkt: 18:00



Bydel Sagene

Postadresse:
Postboks 4200
Nydalen
0401 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks:
Giro: 6004 06 04092
Org.nr.: 974 778 726

E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no
Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 13.09.2012
4. BUK 12/31	Økonomioppfølging pr 31.08.12
5. BUK 12/32	Tertialmelding 2. tertial 2012
6. BUK 12/33	Vikarbruk i bydelens barnehager (VB10) - utfyllende informasjon
7. BUK 12/34	Kvalitet i bydelens barnehager med vekt på språkinnlæring
8.	Orienteringssaker
9.	Eventuelt



Oslo kommune
Bydel Sagene

Møtebok

Utvalg: Barne - og ungekomiteen
Møtedato: 13.09.2012
Tidspunkt: 18:00
Møtested: Sagene samfunnshus, River'n

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Marianne Engelstad	LEDER	SV	
Therese Karlsen	NESTL	AP	
Vegar Andersen	MEDL	AP	
Gisle Bruknapp	MEDL	V	
Esmail Faraji	MEDL	R	
Camilla Johannessen	MEDL	H	
Leif Tore Rytterbakken	2. vara	FRP	Marianne Nordli

Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Marianne Nordli	MEDL	FRP
Robert Wennerstrøm	1. vara	FRP

Følgende fra administrasjonen møtte:

Hilde Graff, avdelingsdirektør barn og unge
Toril Larsen, enhetsleder, helsestasjonen



Bydel Sagene

Postadresse:
Postboks 4200
Nydalen
0401 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks:
Giro: 6004 06 04092
Org.nr.: 974 778 726

E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no
Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no

Følgende saker ble behandlet:

Saksnr	Tittel
1	Åpent kvarter
2	Godkjenning av innkalling og saksliste
3	Godkjenning av protokoll fra møte 07.06.2012
4 BUK 12/25	Økonomioppfølging pr 31.07.12 og forslag til budsjettjusteringer
5 BUK 12/26	VB11: Barnehager og trafikk (oppdatert sak)
6 BUK 12/27	Høringsuttalelse vedrørende videreføring av sentral bestilling av barnehageplasser og sentralt ansvar for dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo
7 BUK 12/28	Psykisk helse: Tiltak i Bydel Sagene og åpenhet om psykiske lidelser
8 BUK 12/29	Selv mord og selvs kading. Tiltak og handlingsplan som en del av folkehelsearbeidet i Bydel Sagene.
9 BUK 12/30	VK 3: Lokal stasjon av Oslo musikk og kulturskole i bydel Sagene
10	Orienteringssaker a. Orientering om prosjekt Lesefrø ved Marit Hallen, bibliotekar ved Deichmanske bibliotek, filial Torshov, barne- og ungdomsavdeling.
11	Eventuelt

1. Åpent kvarter

Det var ingen ytringer til åpent kvarter.

2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Marianne Engelstad (SV) foreslo å flytte orienteringssaken om prosjekt Lesefrø til nytt punkt 4 på sakslisten.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

3. Godkjenning av protokoll fra møte 07.06.2012

Protokollen ble enstemmig godkjent.

4. Orientering om prosjekt Lesefrø

Marit Hallen, bibliotekar ved Deichmanske bibliotek, filial Torshov, barne- og ungdomsavdelingen, orienterte om prosjekt Lesefrø i Bydel Søndre Nordstrand. Biblioteket ønsker å etablere dette prosjektet i Bydel Sagene, men det krever finansiering av minst en 50 % stilling ved biblioteket.

5. BUK 12/25 Økonomioppfølging pr 31.07.12 og forslag til budsjettjusteringer

Barne- og ungeavdelingens behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Barne - og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Økonomioppfølging pr 31. juli 2012 tas til etterretning.

Manglende avsetning til pensjonsutgifter til barnehager og uspesifisert rammekutt, totalt kr 7 724 000 dekkes av mindreforbruket fra 2011. Kr 4 010 000 beholdes som reserve.

Budsjettet justeres som følger:

440 barnevernet	+ 9 000 000
521 hjemmetjenesten	+ 1 000 000
321 sosialtjenesten	+ 2 000 000
411 Margarinfabrikken resultatenheter	+ 1 000 000
Sum	+ 13 000 000

Som foreslås saldert ved

810 økonomisk sosialhjelp	- 6 000 000
111 direktør med stab	- 1 266 000
for mye avsatt lønnsoppgjør	- 4 000 000
ekstra statsrefusjon kostnadskrevende	- 1 734 000
Sum	- 13 000 000

6. BUK 12/26 - VB11: Barnehager og trafikk (oppdatert sak)

Barne- og ungekomiteens behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget tar saken om barnehager og trafikk til orientering.
2. Saksframlegg og vedtak oversendes Bymiljøetaten Divisjon samferdsel med en oppfordring om at etaten prioriterer situasjonen rundt barnehagene i sitt videre arbeid.

Bydelsutvalget ønsker å peke på følgende konkrete tiltak:

Askeladden barnehage, Sigurd Lies gate 13

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser rett utenfor barnehagen i de aktuelle tidsrom.

Bjølsenhellinga barnehage, Bjølsengata 11 og Bjølsenparken barnehage, Bjølsengata 12

Bydelsutvalget ber om at det settes opp innkjøring forbudt skilt i Kongsberggata og Larviksgata, for å forhindre at biler kjører inn i parken.

Dr. Louises barnehage, Arendalsgata 4

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Uelands gate i de aktuelle tidsrom.

Margarinfabrikken barnehage, Stavangergata 40 og 42

Barnehagen opplever høy fart i Stavangergata som et problem. Bydelsutvalgt ber om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i Stavangergata og at det etableres forgjengerovergang over Stavangergata ved enden av nybygget.

Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen som vil oppstå i forbindelse med nytt boligprosjekt i Maridalsveien 147, og det bes om at Bymiljøetaten tar hensyn til dette i sin vurdering av tiltak.

Oskar Braaten barnehage, Anna Sethnes gata 5

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Anna Sethnes gata i de aktuelle tidsrom.

Pontoppidan barnehage, Pontoppidans gate 8

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Stockfleths gate eller i Dannevigsgate i de aktuelle tidsrom.

Ragnas hage, Kyrre Greps gate 13

Barnehagen har problemer med nåværende innkjøring. Bydelsutvalget ber om at dette ordnes snarest. Barnehager opplever også for høy fart i både Kyrre Grepps gate og Hans Nielsens Hauges gate. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i begge gatene. Overgangen i Hans Nielsens Hauges gate (til Kiwi) oppleves som uttrygg. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes opp lys i denne overgangen.

Sagene barnehage, Oskar Braatens gate 6

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Freddersens gate i de aktuelle tidsrom og at det planlegges også for brukere med handikap.

Thor Olsens barnehage, Sandakerveien 63

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i gaten mellom barnehagen og Sandaker senteret i de aktuelle tidsrom.

Torshovgata barnehage, Vossegata 35 og Torshovhagen barnehage, Vossegata 17

Det må etableres flere parkeringsplasser for henting og bringing i forbindelse med barnehagen. Bydelsutvalget ber om at det utarbeides en plan for en bedre trafikkavvikling ved Sæveruds plass.

Torshovkirken barnehage, Åsengata 19

Bydelsutvalget ønsker etablert fotgjengerovergang over Lammers gate ved enden av gangveien og i forbindelse med krysset Lammers gate / Nordkappgata.

Vannvokterboligen, Riflegata 13 og Riflegata barnehage, Riflegata 11

Bydelsutvalget ønsker at det sperres for innkjøring til barnehagene og at det reserveres 2 parkeringsplasser i Mor Go'hjertas vei i de aktuelle tidsrom.

Vøyensvingen barnehage, Vøyensvingen 20

Bydelsutvalget ønsker at det reserveres 2 parkeringsplasser i Vøyensvingen i de aktuelle tidsrom.

Åsenhagen barnehage, Åsengata 21

Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.

Bydelsutvalget ber Bymiljøetaten Divisjon samferdsel om å komme tilbake til bydelsutvalget med deres vurdering av tiltak.

3. Saksframlegg og vedtak oversendes alle barnehager. De barnehagene som har deltatt i undersøkelsen kan videresende saken til grunneier, dersom grunneier har ansvar for å forbedre trafikksituasjonen.
4. Bydelsadministrasjonen ved Kultur- og nærmiljøavdelingen vil fra nå av videresende informasjon om endring av kjøremønster og/eller utbygging til de barnehager som vil bli påvirket av situasjonen. Dette vil gjelde for alle barnehager i bydelen.

Camilla Johannessen (H) fremmet på vegne av H et alternativt forslag under punkt 2, Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145:

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen. Med utbygging på nabotomten vil trafikken her øke og forverre en allerede uoversiktlig situasjon. Det bes i vurderingen også vurdere om adkomsten til barnehagen skal flyttes til andre siden, fra Maridalsveiem, slik at sikkerheten for barna ivaretas og at barn/foreldre med nedsatt funksjonsevne har sikrere og enklere fremkommelighet.

Camilla Johannessen (H) fremmet på vegne av H et alternativt forslag under punkt 2, Åsenhagen barnehage, Åsengata 21:

Bydelsutvalget ber om at det innføres parkering kun på en side, for eksempel skråparkering, under forutsetning av at antallet parkeringsplasser ikke går ned.

VOTERING

Det ble stemt over Camilla Johannessen (H) sitt forslag angående Maridalsveien barnehage:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Det ble stemt over Camilla Johannessen (H) sitt forslag angående Åsenhagen barnehage:

Forslaget falt med 4 (1 SV, 2 AP, 1 R) mot 3 (1 H, 1 V, 1 FRP) stemmer.

VEDTAK:

Barne - og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

- 1. Bydelsutvalget tar saken om barnehager og trafikk til orientering.**
- 2. Saksframlegg og vedtak oversendes Bymiljøetaten Divisjon samferdsel med en oppfordring om at etaten prioriterer situasjonen rundt barnehagene i sitt videre arbeid.**

Bydelsutvalget ønsker å peke på følgende konkrete tiltak:

Askeladden barnehage, Sigurd Lies gate 13

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser rett utenfor barnehagen i de aktuelle tidsrom.

Bjøsenhellinga barnehage, Bjølsengata 11 og Bjøsenparken barnehage, Bjølsengata 12

Bydelsutvalget ber om at det settes opp innkjøring forbudt skilt i Kongsberggata og Larviksgata, for å forhindre at biler kjører inn i parken.

Dr. Louises barnehage, Arendalsgata 4

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Uelands gate i de aktuelle tidsrom.

Margarinfabrikken barnehage, Stavangergata 40 og 42

Barnehagen opplever høy fart i Stavangergata som et problem. Bydelsutvalget ber om at det settes inn hastighetsreduserende tiltak, som fartsdumper, i Stavangergata og at det etableres forgjengerovergang over Stavangergata ved enden av nybygget.

Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen. Med utbygging på nabotomten vil trafikken her øke og forverre en allerede uoversiktlig situasjon. Det bes i vurderingen om adkomsten til barnehagen skal flyttes til andre siden, fra Maridalsveiem, slik at sikkerheten for barna ivaretas og at barn/foreldre med nedsatt funksjonsevne har sikrere og enklere fremkommelighet.

Oskar Braaten barnehage, Anna Sethnes gata 5

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Anna Sethnes gata i de aktuelle tidsrom.

Pontoppidan barnehage, Pontoppidans gate 8

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Stockfleths gate eller i Dannevigsgate i de aktuelle tidsrom.

Ragnas hage, Kyrre Greps gate 13

Barnehagen har problemer med nåværende innkjøring. Bydelsutvalget ber om at dette ordnes snarest. Barnehagen opplever også for høy fart i både Kyrre Greps gate og Hans Nielsens Hauges gate. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes inn hastighetsreduserende tiltak, som fartsdumper, i begge gatene. Overgangen i Hans Nielsens Hauges gate (til Kiwi) oppleves som uttygg. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes opp lys i denne overgangen.

Sagene barnehage, Oskar Braatens gate 6

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Freddersens gate i de aktuelle tidsrom og at det planlegges også for brukere med handikap.

Thor Olsens barnehage, Sandakerveien 63

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i gaten mellom barnehagen og Sandaker senteret i de aktuelle tidsrom.

Torshovgata barnehage, Vossegata 35 og Torshovhagen barnehage, Vossegata 17

Det må etableres flere parkeringsplasser for henting og bringing i forbindelse med barnehagen. Bydelsutvalget ber om at det utarbeides en plan for en bedre trafikkavvikling ved Sæveruds plass.

Torshovkirken barnehage, Åsengata 19

Bydelsutvalget ønsker etablert fotgjengerovergang over Lammers gate ved enden av gangveien og i forbindelse med krysset Lammers gate / Nordkappgata.

Vannvokterboligen, Riflegata 13 og Riflegata barnehage, Riflegata 11

Bydelsutvalget ønsker at det sperres for innkjøring til barnehagene og at det reserveres 2 parkeringsplasser i Mor Go'hjertas vei i de aktuelle tidsrom.

Vøyensvingen barnehage, Vøyensvingen 20

Bydelsutvalget ønsker at det reserveres 2 parkeringsplasser i Vøyensvingen i de aktuelle tidsrom.

Åsenhagen barnehage, Åsengata 21

Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.

Bydelsutvalget ber Bymiljøetaten Divisjon samferdsel om å komme tilbake til bydelsutvalget med deres vurdering av tiltak.

3. Saksframlegg og vedtak oversendes alle barnehager. De barnehagene som har deltatt i undersøkelsen kan videresende saken til grunneier, dersom grunneier har ansvar for å forbedre trafikksituasjonen.
4. Bydelsadministrasjonen ved Kultur- og nærmiljøavdelingen vil fra nå av videresende informasjon om endring av kjøremønster og/eller utbygging til de barnehager som vil bli påvirket av situasjonen. Dette vil gjelde for alle barnehager i bydelen.

7. BUK 12/27 - Høringsuttalelse vedrørende videreføring av sentral bestilling av barnehageplasser og sentralt ansvar for dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo

Barne- og ungekomiteens behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget gir sin tilslutning til at byrådets innstilling til bystyret om at prøveordningen, med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.

Vegar Andersen (AP) fremmet på vegne av AP følgende forslag:

Bydelsutvalget slutter seg ikke til byrådets innstilling til bystyret om at prøveordningen, med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger i byrådet, videreføres som permanent ordning.

Bydelsutvalget mener at bydelen selv er best til å beregne behovet for barnehageplasser og vil i den forbindelse vise til både feilaktige befolkningsfremskrivninger lagt frem av byrådet og mangel på utbygging av skoleplasser i vår bydel som byrådet har ansvar for.

Bydelsutvalget mener at bydelene er i stand til å kunne samarbeide over bydelsgrensene om utbygginger av barnehager og bydelene vil selvsagt være godt informert om utbygginger også fra private utbyggere.

Bydelsutvalget er også svært skeptisk til å ta fra bydelene ansvarsoppgaver og mener heller at bydelene i Oslo skulle hatt flere ansvarsoppgaver. Bydelene i Oslo sitter nærmest innbyggerne og vil derfor kunne ta bedre beslutninger enn forvaltningsorganer som sitter lengre fra innbyggerne.

Marianne Engelstad (SV) fremmet på vegne av SV et tilleggsforslag til forslaget fra AP:

- 2. Bydelsutvalget mener kommunene selv i hovedsak bør stå for nyetablering og drift av barnehager.*

VOTERING:

Det ble stemt over bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Forslaget falt med 4 (1 SV, 2 AP, 1 R) mot 3 (1 H, 1 FRP, 1 V) stemmer.

Det ble stemt over Vegar Andersen (AP) sitt forslag:

Forslaget ble vedtatt med 4 (1 SV, 2 AP, 1 R) mot 3 (1 H, 1 FRP, 1 V) stemmer.

Det ble stemt over Marianne Engelstad (SV) sitt forslag:

Forslaget ble vedtatt med 4 (1 SV, 2 AP, 1 R) mot 3 (1 H, 1 FRP, 1 V) stemmer.

VEDTAK:

Barne - og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

- 1. Bydelsutvalget slutter seg ikke til byrådets innstilling til bystyret om at prøveordningen, med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger i byrådet, videreføres som permanent ordning.**

Bydelsutvalget mener at bydelen selv er best til å beregne behovet for barnehageplasser og vil i den forbindelse vise til både feilaktige befolkningsfremskrivninger lagt frem av byrådet og mangel på utbygging av skoleplasser i vår bydel som byrådet har ansvar for.

Bydelsutvalget mener at bydelene er i stand til å kunne samarbeide over bydelsgrensene om utbygginger av barnehager og bydelene vil selvsagt være godt informert om utbygginger også fra private utbyggere.

Bydelsutvalget er også svært skeptisk til å ta fra bydelene ansvarsoppgaver og mener heller at bydelene i Oslo skulle hatt flere ansvarsoppgaver. Bydelene i Oslo sitter nærmest innbyggerne og vil derfor kunne ta bedre beslutninger enn forvaltningsorganer som sitter lengre fra innbyggerne.

- 2. Bydelsutvalget mener kommunene selv i hovedsak bør stå for nyetablering og drift av barnehager.**

8. BUK 12/27 Psykisk helse: Tiltak i Bydel Sagene og åpenhet om psykiske lidelser

Barne- og ungekomiteens behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Marianne Engelstad (SV), Therese Karlsen (AP), Vegar Andersen (AP), Gisle Bruknapp (V), Esmail Faraji (R), Camilla Johannessen (H), Leif Tore Rytterbakken (FRP) fremmet et felles forslag:

Bydelsutvalget ber om at lokal handlingsplan for psykisk helsearbeid 2009 – 2010 evalueres og revideres innen første halvår av 2013. Planen skal gjelde fra 2013 til 2016.

Helse- og sosialkomiteen i bydelen holdes løpende orientert om fremgangen i arbeidet.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Barne - og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Bydelsutvalget ber om at lokal handlingsplan for psykisk helsearbeid 2009 – 2010 evalueres og revideres innen første halvår av 2013. Planen skal gjelde fra 2013 til 2016.

Helse- og sosialkomiteen i bydelen holdes løpende orientert om fremgangen i arbeidet.

9. BUK 12/29 - Selvmord og selvskading. Tiltak og handlingsplan som en del av folkehelsearbeidet i Bydel Sagene.

Barne- og ungekomiteens behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt med 6 (1 SV, 2 AP, 1 R, 1 H, 1 V) mot 1 (1 FRP) stemme.

VEDTAK:

Barne - og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Selvmord og selvskading utgjør en viktig utfordring for folkehelsearbeidet. Bydelsdirektør anbefaler at en planmessig forankring innarbeides i bydelens lokale folkehelseplan, og at revisjon av folkehelseplanen skjer fra 2013. Bydelens tjenester skal ha fokus på forebyggende og oppfølgende tiltak i møte med brukere og pårørende.

10. BUK 12/30 - VK 3: Lokal stasjon av Oslo musikk og kulturskole i bydel Sagene

Barne- og ungekomiteens behandling:

Therese Karlsen (AP) fremmet følgende forslag:

Saken behandles i Arbeidsutvalget.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Saken behandles i Arbeidsutvalget.

11. Orienteringssaker

I forbindelse med behandling av BUK 12/27 – Høringsuttalelse vedrørende videreføring av sentral bestilling av barnehageplasser og sentralt ansvar for dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo, orienterte Hilde Graff (avdelingsdirektør, barn og unge) kort om at det er full barnehagedekning i Bydel Sagene. Alle barn som fyller 1 år i løpet av høsten, vil få tilbud om barnehageplass fra de fyller 1 år.

Hilde Graff (avdelingsdirektør, barn og unge) orienterte kort om åpningen av Thor Olsen barnehage som finner sted fredag 19.10.2012

Hilde Graff (avdelingsdirektør, barn og unge) orienterte om at Iben van den Berg (enhetsleder, barnevernet) er beordret inn i en stilling ved Rådhuset. Oppdraget er å skrive et dokument om barnevernet i Oslo i fremtiden. Beordringen varer i seks måneder fra 17.9.2012. Hanne Olstad skal i denne perioden være fungerende enhetsleder for barnevernet.

12. Eventuelt

Det var ingen saker til eventuelt.

Marianne Engelstad
møteleder

Ingvild Baadsvik
møtesekretær